

????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????.  
The Centre for Social Sciences Research and Action

**Abstract**

????? ?????? ?????????? ?????? "????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??????????" ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??  
?????????/?????? ?????? ??????

**Keywords:** International Aid Community, Lebanon, War on Lebanon 2024

**To cite this paper:** The Centre for Social Sciences Research and Action, "?????? ?? ?????? ???  
????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????". , Civil Society Knowledge  
Center, Lebanon Support, October, 2024 . DOI: .

**[ONLINE]:** <https://civilsociety-centre.org/paper/MoreThanAid-Oct24-Arabic>

- ??? ?????????? ?????????? ??????????.

- ?? ?????????? ??????????. ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???  
?????????. ?????? ?????????.. ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
?????????. ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????! ?????????? ?????????? ??????????

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
??? ?????????/????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ???  
????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????? ??????. ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ??????????????????.

?? ??? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????????  
?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? "????????? ??????????" ?? ??? ??? ???  
?????? ??????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????? ????????? ??  
????? ?????????? ?? ??????????. ????? ?????????? ??????? ??????????????  
????????????? ?????????? ??? ??????????? ?? ????????? ?? ????????? ??????????  
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????. ????? ?????? ??????????? ?????????  
??? ?????? ?? ??? ?? ?????????? (????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????  
????????? ??? ???). ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???????????????  
??? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????

????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ??????????  
?????????????? ?? ?????????? ????????????. ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????.

?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????? ??? ?????? ??????. ?????  
<sup>[1]</sup> ?????????? ??????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?

?? ??? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??????????? ??????????????  
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? <sup>[2]</sup> ??????????  
?????????????? ??????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????????????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? <sup>[3]</sup> ?????????? ??? ??????  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????  
?????????????? ?????????? <sup>[4]</sup> . ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ???????????????  
????????????????? ??????????????????? ??????????????? ?????????? ??????????????? ??????????? ??  
?????????. ?????????? ??? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??  
????????? ???????????/????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????? ??????????  
?????????? <sup>[6]</sup> . ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????????? ??? ??????????????  
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????????? ?????????????? ??????????? ??????????????

?? ????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ????????????? ?????? ??????  
???????? ?? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????  
???????????? ??????????????????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????/??  
????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? "?? ??? ?????????  
?????????" ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ??????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????? ?? ??? ?????????? (????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ??????? ??????) ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????  
????????????? ??????? ??????????

????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????:  
?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ?????? ??? ??????????????  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????-????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? (??? ?????????? ??) ?? ?????? ??????  
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????? ?? ?????????.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????  
?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????  
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????  
????????????????? ?? ??????. ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????  
?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????  
?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????

????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????/?? ??????  
????????????????/????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??????????  
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????

????????? ???? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?? ????? ???????  
?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????

?? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????  
<sup>[8]</sup> ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? "?????????????"

? ?????? ?????????? ??? ??????????

????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????  
????????????? ??? ??????????????

?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????  
????????????????????? ?????? ??????????????

?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??????  
????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????  
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? (???? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????)  
?????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??????? (?? ??????? ??????????????) ??? ?????????? ??????????????

<sup>[9]</sup> ?? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????

?

?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????  
????? ?????????????? ?????? ?????????????? (?? ?????? ??????????????) ??? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ??????????????????????. ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????  
?????????????/????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????  
?????????????. ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????  
?????????????????????. ??????? ??????? ?????? ??????????????. ?????????? ?? ??????? ?????? ??????????????????  
????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
????????????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

????????? ?? ????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????  
????????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???  
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????  
????????????????? ??????/????.

????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????  
?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????  
????????????????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????  
????????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ???  
????????? ?????????????? ??????????.

?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??????????  
?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??????????????  
????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??????. ??? ??????? ??? ??????? ?? ??????????  
????????????? ??????? ??????. ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??  
????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????  
??? ?????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ???????  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????  
????????? ?????????? (????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???)  
?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????  
?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????  
?????????????

????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????

??? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
????????????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????  
?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ??????? ????????. ??????  
????? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????  
????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????? ?????? ??????

---

<sup>[1]</sup> <https://www.canada.ca/fr/affaires-mondiales/nouvelles/2024/10/le-canada-...>

<sup>[2]</sup> <https://www.unocha.org/publications/report/lebanon/flash-appeal-lebanon-...>

<sup>[3]</sup> <https://luxembourg.representation.ec.europa.eu/actualites-et-evenements/...>

<sup>[4]</sup> ????? ????????

<https://www.diplomatie.gouv.fr/en/country-files/lebanon/news/article/leb...>

<sup>[5]</sup> <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/dossiers-pays/afrique-du-nord-moyen-or...>

<sup>[6]</sup> ?? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????????? (????? ? ?? ??). ??????  
????????? ?????? "?????" ?????? ??????? ?? ??????/????? ?????? ?????????? ?? "????? ?"?

???? ???? ????????? ??????? ????????? ??????? ??????? ?? ??????? ????????? ????????? ??  
???????? ????????? ????? ????????? ????????????? ?? ?????????.

<sup>[7]</sup> ?? ? ??/?????? ?????? ?? ??? ? ?????? ??? ?? ??????? ????????? ????????? ?????  
???????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? (??? ??? ????? ????? ??? ?????? ?????? ?????  
???????? ??? ??????? ????? ??????) ??????? ??????????? ??? ?????? ?? ????? ?????????? ??????  
???????????? ?????????? ??? ????????????? ?? ??????? ?????? ??? ????????? ????????? ?????????  
???????? ??? ??????? ?????????????.

<https://www.lorientlejour.com/article/1228706/aoun-sempresse-de-detricot...>

<sup>[8]</sup> ????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????. ????? ????????? ?????? ?????? ( Les identités meurtrières)? ??????? ????????? ??????

<sup>[9]</sup> ????? ?????????? ?????????? ?? ??????:  
[https://www.unescwa.org/sites/default/files/news/docs/21-00634- multidimension al\\_poverty\\_in\\_lebanon -policy\\_brief - en.pdf](https://www.unescwa.org/sites/default/files/news/docs/21-00634- multidimension al_poverty_in_lebanon -policy_brief - en.pdf)